

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANO DEL CONDADO DE UNION  
DIVISION DE CONEXIÓN DE RECURSOS DEL ENVEJECIMIENTO  
Y DEL DISCAPACIDAD  
10 ELIZABETHTOWN PLAZA, Piso 4, ELIZABETH, NJ 07207  
908. 527-4870; LLAMADA GRATUITO: 888.280.8226  
EN ESPAÑOL: 908. 527.4863**

**REGISTRO PARA NECESIDADES ESPECIALES EN EL CONDADO DE UNION**

El Programa de Registro para Necesidades Especiales es designado para ayudar a las personas que podrían tener dificultades ayudándose a si mismas a fin de que sean evacuadas con seguridad, en la posibilidad de un desastre mayor. Cualquiera con limitaciones físicas o mentales suficientemente serias que necesite cuidado y asistencia para lograr sus necesidades básicas, debería inscribirse en este programa.

Para más información de este programa, o para pedir una solicitud, llame a Union County Office of Health Management al 908.518.5620. Aplicaciones también se pueden obtener llamando a la División de Personas Mayores al 908.527.4870 o 908.527.4863 (Español). Aplicaciones están disponible al [www.registerready.nj.gov](http://www.registerready.nj.gov).

**CENTROS BELTONE, PROBLEMAS DEL OIDO Y AUDICION**

Los Centros Beltone Para Problemas Del Oído y Audición proveen estudio, evaluación, demostración de instrumentos del oído o compra de ellos, arreglo, y entrega en la comodidad de su propia casa. Beltone sirve a las comunidades de Union, Essex, y los suburbios del Condado de Morris. Beltone tiene dos locales en Condado de Union: Roselle Park- 908.245.6699

**Este no es un servicio de emergencia**

**VISITING DENTAL HOME SERVICES – SERVICIOS DE VISITA DEL DENTISTA**

Por una variedad de razones, como una pobre salud, o dificultades en el transporte, no todos pueden visitar al dentista. Dental Home Services ha establecido el equipo necesario de manera de traer al dentista a su propia casa en cualquier condición en la que usted se encuentre, incluyendo silla de ruedas, o cama de hospital.

Si necesita más información sobre el Servicio de Visita del Dentista, o si le gustaría una cita, por favor, llame al 1.800.842.4663.

**Este no es un servicio de emergencia**

**MEDICO VISITANTE**

**Visiting Physician**

Médico Visitante proveen un completo cuidado con expertos que manejarán todo, desde rutinarios chequeos hasta enfermedades serias. Los Médicos Visitantes podrían acudir a residencias privadas, edificios para los Adultos Mayores, o facilidades de vivienda asistida. Están capacitados para exámenes físicos completos, conducir exámenes de laboratorio incluyendo de sangre y orina; desarrollar EKG's y Rayos X; cuidado de heridas, recetar y hacer seguimiento de las medicinas. Para más información llame: Médicos Visitantes al: 1.888.771.3338, ó 732.571.1000.

**Este no es un servicio de emergencia**

**CUIDADO DE LOS OJOS, ASOCIADOS RESIDENTES**

Cuidado de los Ojos, Asociados Residentes (RESIDENT EYE CARE ASSOCIATES), son certificados por la Junta de Optometristas. Estos residentes son expertos ofreciendo cuidado de alta calidad directamente a asilo de ancianos, facilidades de cuidado por largo tiempo, o los hogares de los pacientes. No hay necesidad de que dejen sus locales, o batallen por una cita. Para más información sobre los servicios ofrecidos por los Asociados Residentes, por favor llame al: 201.797.2747.

**Este no es un servicio de emergencia**

**Visitante Podólogo**

Innovative Foot & Ankle pregunta, “¿Usted está contento con sus pies?”

Mucha persona de la tercera edad podran estar afectado con problemas de pies y condiciones crónicas que son necesario prudentemente el cuido de pies. Un podíatra es especialista focado con ambía espectro de cuido. Para más información llame al 908.276.6624. Pregunte por Christina. Aceptan Medicare/Medicaid.

[www.innovativefootandankle.com](http://www.innovativefootandankle.com)

**Este no es un servicio de emergencia**

Home Foot Care Services son especialista que proveén tratamiento médico de los pies y tobillos para personas de la tercera edad, incapacitados, disminuidos y confinado en casa en la comodidad de su hogar. Además de inglés, el personal hablan Ruso, Arabe, Español, Romania, Bulgaria y Chino. Llame 1.877.417.3668

[www.homefootcareservices.com](http://www.homefootcareservices.com)

**Este no es un servicio de emergencia**

### **CARIDAD CATOLICA - PROGRAMA DE COMPRA DE ALIMENTOS**

Caridad Católica (Catholic Charities) y SAGE Eldercare ofrece un servicio de compra de alimentos para los adultos mayores residiendo en el Condado de Union que no pueden realizar las compras por ellos mismos, y no tienen cuidadores primarios que puedan hacerlo en una base consistente. Hay un pequeño cargo económico por este servicio. Para más información llame a Caridad Católica al: 908.497.3950. SAGE Eldercare cubre a Berkeley Heights, New Providence, Springfield, y Summit, llame al 908.273.5554 para más información.

### **OFICINA EN EL ESTADO DE NEW JERSEY DEL DEFENSOR DEL ADULTO MAYOR INTERNADO EN INSTITUCIONES DE CUIDADO**

La Oficina del Defensor actúa en defensa del adulto mayor durante su permanencia en Residencias de Hogares del Adulto Mayor como ayuda, y para proteger sus derechos. El defensor y sus empleados pueden contestar preguntas, proveer información, manejar quejas sobre los derechos del adulto mayor, y otras áreas de preocupación de los familiares o de los mismos internos. La Oficina del Defensor puede sostener audiencias públicas o privadas, solicitar documentos o testimonios personales, y tiene completo e irrestricto acceso a los residentes mayores de cuidado por largo tiempo, y sus expedientes. Para más información relacionado por la licencia de institución, o las inspecciones anuales llame al 1.800.792.9770.

### **PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL**

El Programa de Asistencia Nutricional (SNAP) usualmente conocido como Cupones de Alimentos, es un programa de asistencia de nutrición a fin de ayudar a los individuos y familias de bajos ingresos a comprar los comestibles que necesitan para mantener una buena salud. Elegibilidad dependerá de algunos factores como ingresos, propiedades, y tamaño de la familia.

<u>Número de familia</u>	<u>Ingreso Mensual</u>
1	\$2,096
2	\$2,823
3	\$3,551
4	\$4,279

### **La División de Servicios Sociales insta a todos a solicitar el programa SNAP; elegibilidad varía**

El aumento en la cantidad de dinero y los recursos ha hecho que más adultos mayores sean elegibles para programa SNAP. Para más información, llame al Departamento de Servicios Humanos del Condado de Union, División de Servicios Sociales al 908.965.2700 en Elizabeth y 908.791.7000 en Plainfield. Usted puede también visitar la página por internet a: [www.oneapp.dhs.stgate.nj.us](http://www.oneapp.dhs.stgate.nj.us) para ver los servicios, aplicar para servicios, terminar de completar una aplicación, o chequear el estatus de su aplicación.

### **SEGURIDAD INALAMBRICA (Programa de Celular Lifeline)**

Seguridad Inalámbrica (Assurance Wireless) provee a participantes calificados con un teléfono celular gratis sin costo, minutos gratuito, ilimitado minutos de texto y datos cada mes. .

Para calificar a esta forma de estar conectado, la persona **DEBERA** ser participe de un programa de asistencia publica: Medicaid, Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP), y prueba de participación en estos programas es requerido o usted puede calificar a base de prueba de ingresos.

El Programa Lifeline esta disponible para un solo servicio inalambrico o una cuenta de teléfono de casa ( 1 beneficio por hogar) Para más información llame al: 1.800.392.3850, ó visite: [www.assurancewireless.com](http://www.assurancewireless.com).

### **Programa de Comunicaciones Lifeline de Verizon**

Lifeline es un programa de asistencia que es respaldada por la oficina de La Junta de Utilidades Publicas de New Jersey y la Conission federal de Comunicaciones (FCC) Verizon ofrece los siguientes servicios de apoyo como compañía y portadora de telecomunicaciones elegible

Voice Lifeline tarifa - \$1.95 al mes

Voice Lifeline tarifa de mensajes - \$0.40 al mes

Voice Lifeline bajo uso de mensajes ninguna tarifa

Broadband (servicio de internet) - \$9.25 descuento al mes

A través de comunicaciones Lifeline, clientes residenciales existentes de Verizon pueden ser elegibles para recibir el servicio telefónico local con descuento. Una persona es elegible para Verizon Communications Lifeline si participan en uno de los siguientes programas: Medicaid, Programa de Asistencia Suplementario de Nutrición, Suplementario de Ingresos de Seguridad (SSI), Sección 8 de Viviendas Públicas, Asistencia Temporada para familias más necesitadas (TANF) y el Programa Nacional de Almuerzos Escolar Gratuito. Para mas información puede llamar a NJ Shares numero de servicio al cliente 1800.837.4966 o puede visitar la pagina web [www.verizon.com/lifeline](http://www.verizon.com/lifeline)

**POR FAVOR NOTE QUE EI PROGRAMA ASSURANCE WIRELESS Y COMUNICACIONES LIFELINE NO SE PUEDEN UTILIZAR JUNTOS.**

### **ELECCION... FONDO PRE-PAGADO DE FUNERAL DE NEW JERSEY**

La Administración del Fondo Pre-Pagado de Funeral de New Jersey permite pagos previos para los gastos de funeral, asegurando que refleje los deseos de la persona, que hay suficientes dinero disponible para pagar por el funeral, y la familia no tenga que hacer importantes decisiones o enfrentar preocupaciones financieras en un momento de mucha tensión emocional.

La Administración del Fondo Pre-Pagado de Funeral coloca su dinero en una cuenta de seguro FDIC. El dinero permanece en su nombre, completamente reembolsable. Es administrado en cooperación con una de las más grandes instituciones bancarias de New Jersey. Los balances de su cuenta pueden ser examinados por Internet al [www.njsfda.org](http://www.njsfda.org). Se devuelve con los más altos intereses disponibles; se acepta pagos flexibles con mínimo inicial de \$500.00; no hay límite de edad, y provee un documento anual de impuestos y un sumario del principal e interés ganado.

### **SSI/ MEDICAID. PAGO ADELANTADO DE FUNERAL**

Las leyes Federales y Estatales permiten a una persona pagar completa y en forma adelantada por un funeral, depositando fondos en un establecimiento propiamente establecido en cuenta irrevocable. Ciertos fondos de entierro son considerados exclusivas cuando su elegibilidad será determinada para SSI, Medicaid o Asistencia General. Más información sobre el Pago Adelantado del Funeral puede obtenerse en: [www.njsfda.org](http://www.njsfda.org), o a través del director de la funeraria de su elección.

## PROGRAMA DE ASISTENCIA DE SERVICIOS PUBLICOS

### PROGRAMA DE ASISTENCIA AL CONSUMEDOR - NEW JERSEY AMERICAN WATER

American Water de New Jersey ha asistido a cliente de bajos ingresos que califican a través del Programa H2O Ayuda a Otros y el Programa de Pagos de Bajos Ingresos (LIPP).

**El Programa H2O Ayuda a Otros** provee ayuda a los que necesitan más. Los clientes que califican pueden recibir la cantidad de \$500.00 para ayudar pagar la cuenta.

**El Programa de Pago de Bajo Ingresos (LIPP)** toma el Programa H2O un paso más allá, proporcionando ayuda al cliente más necesitado de New Jersey American Water. La ayuda podría ser equivalente tanto como el 20% del recibo mensual del cliente, dependiendo en elegibilidad. Para más información: 1-877-652-9426

### PSE&G

**PSE&G PLAN DE PAGO IGUALES / PSE&G EQUAL PAYMENT PLAN (EPP)** Calcula la cantidad de sus pagos dividiendo los pagos de energía del año previo entre doce pagos iguales mensual. Su cuenta será revisada cada seis meses y si el uso de energía cambia, su cantidad de pago será aumentado o disminuido.

**PROGRAMA DE NOTIFICACION DE PAGO A UNA TERCERA PERSONA / THIRD PARTY NOTIFICACION PROGRAM** Le avisarán cuando un miembro de familia mayor, enfermo, incapacitado está retrasado en su pago.

**PROGRAMA DE EQUIPOS DE SUSTENTO DE LA VIDA / LIFE-SUSTAINING EQUIPMENT PROGRAM:** Le permite a las personas que utilizan este tipo de equipo médico a recibir prioridad en el restablecimiento de energía, si por alguna razón se corta la luz. Para más información sobre el Programa de Asistencia de PSE&G, llame al: 1.800.436.7734.

### JCP&L

**Igual pago Plan (EPP)** ofrece la conveniencia de hacer pago consistente mensual y evitar las facturas normales de las temporadas altos y bajos de la factura de electricidad. Los clientes son facturados una doceava parte de su estimado consumo anual. La cuenta es revisada después de ocho meses para determinar si el pago debe cambiar para mejor reflejar el uso real.

**Fecha de vencimiento extendida** para los clientes que son 60 años de edad y reciban un cheque de Seguro Social o pensión, o recibe asistencia para incapacitado. Este programa extenderá la fecha de pago hasta después de que llegue el cheque.

**Plan de pagos extendidos** es para clientes que tienen dificultades pagar su factura de electricidad a tiempo; un plan de pago extendido mantendrá servicio haciendo pagos más adaptadas con situación financiera.

**Programa de Cuido Crítico** identifica a los clientes que usan cierta eléctricamente maquinas mantenimiento de equipos médicos en su casa. Este programa ayuda que no interrumpan el servicio que podrá ser inmediatamente potencialmente mortales, prepararse para cortes de energía planificadas o no planificadas. Para más información sobre programas de asistencia JCP&L llame al 1. 800. 662. 3115; TTY/TTD 1. 800. 221. 0479.

### New Jersey Comfort Partners

The New Jersey Board of Public Utilities (BPU) y las compañías de gas y electricidad se han juntados en un programa de New Jersey Clean Energy que le ahorra al consumidor por hacer su hogar/apartamento más eficiente de energía. Para participar en este programa el aplicante tiene que estar recibiendo LIHEAP, PAAD, Vivienda de Sección 8, SSI, TANF or USF. Para más información llame a 1.888.773.8326 o visite a [www.njcleanenergy.com/CP](http://www.njcleanenergy.com/CP).

### **ELIZABETHTOWN GAS**

**PROGRAMA COMIENZO FRESCO DE PSE&G/ FRESH START PROGRAM:** Le darán por primera vez a los clientes de USF la inscripción automática si la cantidad vencida es mayor que \$60.00. Bajo este programa, se requiere pagar su factura actual a tiempo cada mes por 12 meses y su balance pasado será eliminado.

**NEW JERSEY COMFORT PARTNERS:** Provee un análisis sin cargo de su casa, educación sobre energía y medidas de ahorro de energía. Para más información de los programas de asistencia de Elizabethtown Gas, llame al: 866-340-9807.

Todas las empresas de servicios públicos locales instan a los clientes para informar a sus escuadrones de rescate local, policía y bomberos de necesidades especiales en caso de emergencia. A pesar de que los clientes con equipos de soporte vital que se hayan registrado para recibir atención prioritaria durante los atentados, los clientes también deben tener equipos de emergencia de respaldo en mano ya que la restauración inmediata no se puede garantizar.

### **PROGRAMAS DE ASISTENCIA ENERGIA EN EL HOGAR**

**PROGRAMA DE ASISTENCIA A HOGARES DE PEQUEÑOS INGRESOS / THE LOW INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE (LIHEAP)** Programa designado para ayudar a familias de bajos ingresos e individuos que reúnan los requerimientos para calefacción en el hogar y de medicamente necesarios costos de enfriamiento. Este año el período de solicitar es: Octubre 1, 2017, hasta Abril 30, 2018. Para ser elegible para los beneficios de LIHEAP la casa solicitante debe ser responsable de la calefacción y refrigeración del hogar, ya sea directa o indirectamente, o incluido en el alquiler. Las personas que viven en los edificios público de adultos mayores no son elegibles a menos que paguen los costos de su propia calefacción y refrigeración. La cantidad de beneficios de calefacción LIHEAP se determina por el ingreso, el tamaño del hogar, el tipo de combustible y la región de calefacción.

**EL FONDO UNIVERSAL DE SERVICIOS / UNIVERSAL SERVICE FUND (USF)** Es un programa creado por el Estado de New Jersey para hacer los recibos de gas y electricidad más accesible para las familias de bajos ingresos. El solicitante responsable de la familia deberá pagar más del 3% de su ingreso anual en electricidad. Si la familia tiene calefacción eléctrica, deberá gastar más del 6% de su ingreso anual por electricidad.

**EL PROGRAMA DE ASISTENCIA "WEATHERIZATION":** ayuda a reducir los costos de energía y mantiene su hogar caliente permitiendo con un auditorio, saber cuanto dinero usted puede ahorrar en recibos de energía a través del aislamiento de su hogar, instalando medidas eficientes de energía que pueden incluir: cobertura de la entrada de aire, aislamiento, reparación o reemplazo de refrigeradoras o el sistema de calefacción si es necesario.

Para más información de los programas mencionado llame a la División del Adulto Mayor (Division on Aging) 888.280.8226. **En Español: 908.527.4863.**

### **Affordable Housing Alliance PAGE & TRUE Programs**

El Alivio Temporal para el programa de los gastos de la utilidad (TRUE) y la ayuda del Pago para el Programa Eléctrico y de Gas (PAGE) fueron establecidos por el tablero para proporcionar la relevación de gas natural y las cuentas eléctricas para los hogares de New Jersey de ingreso bajo a moderado que experimentan una crisis financiera temporal. Los solicitantes elegibles no pueden recibir o ser elegibles para beneficios de fondo de servicio universal (USF) o un beneficio del programa de asistencia energética (LIHEAP). TRUE y PAGE son administrados por la Alianza de Vivienda Asequible. Para una lista de los requisitos de elegibilidad de estos programas, o para solicitar en línea vaya a [njpoweron.com](http://njpoweron.com). Si tiene preguntas, por favor llame 732.982.8710.

## **Medicaid Administrado de Servicios de Apoyo y de Largo Plazo (MLTSS)**

Medicaid Administrado de Servicios de Apoyo y de Largo Plazo (MLTSS) se refiere a servicios de largo plazo y apoyo por Nueva Jersey Medicaid del programa NJ Family Care. MLTSS es diseñado para extender los servicios en el hogar como en la comunidad y asegurar la calidad y eficiencia.

MLTSS usa NJ FamilyCare organizaciones de manejar el cuidado, es conocido como HMO o MCO para coordinar los servicios. MLTSS puede proveer servicios de comprensivo y apoyo, como en el hogar, en un lugar de vivienda asistida, en servicios residenciar de la comunidad o en un lugar para ancianos.

### **REQUERIMIENTOS DE ELEGIBILIDAD**

- ✓ Las personas deberán tener 65 años de edad o más, ser elegibles para Medicare o tener otro seguro de salud que incluya cobertura para hospitales y médicos.
- ✓ Las personas menores de 65 años deberán ser declaradas deshabilitadas por el Seguro Social (Social Security)
- ✓ El Departamento de Salud y Servicios Sociales evaluará a todas las personas.
- ✓ Los solicitantes deberán reunir el criterio clínico que se requiere en las centros de enfermeras, con un nivel De cuidado que requiera asistencia con tres de los siguientes necesidades: bañarse, vestirse, excusado, Transferencia, movilidad y alimento.
- ✓ Los ingresos del conyugue no serán considerados para determinar la elegibilidad, pero los ingresos del otro conyugue lo serán.

### **GUIA DE INGRESOS Y RECURSOS**

\$2,523.00 soltero/mensual      \$2,000. ahorros

\$5,046 casados/mensual      Las parejas casadas solicitarán la elegibilidad de ingresos / propiedades y ahorros  
 Todos los ingresos son en base de ingresos bruto.

### **SERVICIOS QUE PROVEE**

- ✓ Vivienda Asistida/ Cuidado Familiar para Adultos Mayores
- ✓ Asistencia Personal de Cuidado
- ✓ Respuesta de Emergencia Personal
- ✓ Entrenamiento para los Cuidadores
- ✓ Transportación
- ✓ Atención al cuidado
- ✓ Participantes empleados por el proveedor
- ✓ Descanso al Cuidador
- ✓ Adaptaciones de accesibilidad ambiental
- ✓ Entrega de comida a domicilio
- ✓ Cuidado Médico/Social Diario para adultos
- ✓ Equipo médico especial y suplementos
- ✓ Cuidado de apoyo basado en el hogar

En adición, el participante recibirá una orden completa del plan estatal de servicios de Medicaid.

### **COMO ACCEDER A LOS SERVICIOS**

Llame a Servicios Sociales: Elizabeth 908.965.3745  
 Plainfield 908.791.7093

Llame al Condado de Union ADRC para una orientación clínica al 908.527.4870 o llamada gratuita al 1.888.280.8226.

Actualizado: 09/19/2022 df

## JERSEY ASISTENCIA DE CUIDADOS EN LA COMUNIDAD

Jersey Asistencia de la Comunidad para Proveedores de Cuidado, ofrece extensos y ordenados servicios de apoyo que hacen posible a los adultos mayores, en riesgo de ser colocados en residencias de cuidado para ellos, permanecer en sus domicilios dentro de su comunidad. Mediante un paquete original diseñado para apoyar a la persona. JACC intenta complementar y fortalecer la capacidad de los proveedores de cuidado, al tiempo que retarda o previene que los adultos mayores sean colocados en unidades de cuidado.

JACC **NO** es un programa de renuncia al Medicaid. (JACC) es apoyado totalmente con fondos del Estado.

### Requisitos Para Ser Elegible:

- Debe tener 60 años o más
- Residir en una casa de su propiedad, alquilada, o la casa de un familiar;
- Financieramente no son elegibles para los servicios del Medicaid o Renuncia al Medicaid;
- No tener recursos alternos disponibles para, en caso, asegurar los servicios necesarios;
- Haber sido definido clínicamente elegible par cuidado en hogares de ancianos;
- Ser ciudadano Americano, o extranjero calificado;
- Tener un ingreso contable que resulte en u pago compartido, menor que el 100% del costo de los servicios.

### Servicios Que Se Ofrecen:

- Administración del Caso;
- Programa de Descanso para proveedores de cuidado;
- Servicio de Ama de Casa;
- Acceso a modificaciones de ambientes;
- Sistema de Respuesta Personal a emergencias;
- Servicio de envío de comidas a domicilio;
- Cuidado social diurno para adultos;
- Proveer equipo médico especial y suplementos;
- Transportación
- Tareas domésticas

### Guía de Ingresos y Recursos:

- Ingreso mensual: **SOLTERO: \$4,134.; CASADO: \$5,569**
- Tener recursos contables hasta o menores de: **\$40,000, soltero; \$60,000 casado**

### ¿Cómo tiene acceso a los servicios?

**Para información en Español: División de Adultos Mayores  
(Division on Aging) del Condado de Union**

**Español: 908.527.4863**

**Llamada gratuita: 1.888.280.8226**

Actualizado: 09/19/2022 df

**PROGRAMA DE DESCANSO PARA LOS CUIDADORES**  
**EN EL ESTADO DE NEW JERSEY**

**Que es el Programa de Descanso Para Los Cuidadores?**

El Programa de Descanso Para Los Cuidadores en el Estado de New Jersey es designado para proveer a los proveedores de cuidado que tienen a su cargo la atención de personas enfermas, un descanso de las responsabilidades diarias de atención a los adultos mayores o personas deshabilitadas, sea este un amigo ó familiar. Los servicios de descanso podrían ser usados para que los cuidadores realicen compras, visiten al médico, atienden asuntos personales, descansen, tomen vacaciones o atiendan una emergencia. El Programa De Descanso puede usarse, ocasionalmente, o como un programa regular de horario planificado.

**Requisitos Para Ser Elegible:**

Los que hacen uso del Programa de Descanso deben:

- Residir en New Jersey;
- Tener 18 años o mayor;
- Tener incapacidad física o mental crónica que requiera supervisión o ayuda para los necesidades Diarias básicas de un proveedor de cuidados, sin paga, y que esté en peligro de ser internado.

**Guía De Ingresos y Bienes:**

- \$2,523. mensual, soltero
- \$5,046. mensual, casado
- Tener recursos contables menores que \$40,000 para soltero y \$60,000 para casados. Los recursos contables podrán convertirse en dinero efectivo dentro de 20 días laborables.
- Habrá un pago compartido en algunos casos, basado en una escala de honorarios que puede ir desde el 0% hasta el 25% del ingreso anual de la persona que recibe los cuidados.

**Servicios Que Se Ofrecen:**

- Amas de casa/Ayudantes de salud para el hogar;
- Cuidado diario Social o Médico;
- Cuidado de paciente interno;
- Envío de comida a domicilio

**¿Cómo Tienen Acceso a los Servicios?**

Por favor **PARA INFORMACION llame al 908.527.4873; Español: 908.527.4863**

Actualizado: 09/19/2022 df



### **Programa de Nutrición de Congregación**

El programa de nutrición congregan es un programa de almuerzo para adultos mayores hecho posible por una beca del gobierno de Estados Unidos bajo el Acta de americanos mayores. Los objetivos centrales del programa de almuerzo es maximizar la independencia y la dignidad de las personas mayores.

El programa tiene cuatro objetivos:

Mantenimiento de la salud a través de mejora nutrición

Fomento la interacción social

Proporcionando acceso a otros servicios de apoyo

Satisfacción de necesidades emocionales, especialmente para aquellos que comen solos

### **Requisitos de Elegibilidad**

Cualquier persona que tenga 60 años de edad o mayores o ya casado con una persona de 60 años de edad o mayores está cordialmente invitado a participar en el programa. La reserva debe hacerse dos días adelantado. Hay 19 sitios de nutrición ubicados a lo largo del Condado de Union.

### **Pautas de Ingresos y Recursos**

No hay ninguna pauta de ingreso para participar; Sin embargo, cada participante tendrá la oportunidad de hacer una donación voluntaria sugerida confidencial de \$1.75 por comida. La donación se utiliza para compensar el costo de las comidas y para ampliar el programa.

### **Comidas Sobre Ruedas a Domicilio del Condado de Union**

El programa de comidas entregadas casa no es administrado directamente a través de la división sobre el envejecimiento. Es administrado por las Comidas Sobre Ruedas, una agencia privada sin fines de ganancia. Comidas en casa de sirve ruedas entregadas comida a los residentes del condado que, debido a enfermedad o discapacidad física son incapaces de proporcionar sus propias comidas. El programa ayuda a individuos en mantener un grado de independencia manteniéndolos de hospitalización.

### **Elegibilidad requisitos**

Mayores individuales o parejas que no pueden preparar una comida Nutritiva que confinado discapacitados  
Una persona recuperándose de la reciente hospitalización o enfermedad participante deben ser de 60 años de edad o mayores.

Es necesaria determinar elegibilidad.

### **Ingresos y Recursos**

Ninguno

Llame al: 908.486.5100

Actualizado: 09/19/2022 df

### **Sistema de Paratransito del Condado Union**

El sistema de Paratransito del Condado Unión es un servicio de transporte de acera a acera, especializada en transporte de personas de edad avanzada mayores de 60 años, las personas con discapacidad o económicamente desfavorecidos residentes del Condado de Unión.

El sistema de transporte Opera el Lunes - Viernes entre 7:00 y 5:30 y espacio limitado el día Sabado. El servicio no funciona el domingo. Las reservas se pueden hacer del Lunes – Viernes entre 8:00 a 4:00 p.m. llamando a la oficina de planificación al 908-241-8300. Mientras que el transporte está disponible en orden de llegada, se da prioridad a clientes recibiendo diálisis y quimioterapia. No llamar tres semanas antes del viaje deseado

Paratransit requiere un mínimo de siete a diez días de antelación para un viaje programado. Al hacer una reserva se le pedirá para proporcionar día, fecha y hora de su cita; Dirección, ciudad, estado y número de teléfono de destino; nombre del médico, nombre de clínica, nombre de la empresa y número de teléfono; y su tiempo aproximado de retorno. Hay una tarifa de \$3.00 una ida y un viaje de ida y vuelta seria el total de \$6.00.

Paratransit provee transportación para:

Médico	Lugares de Nutrición
Salud Mental	Recreación
Trabajo	Compras
Educación	Transportación al omnibus o estación del tren

Lunes & Miércoles	JFK Hospital—Edison Kessler Institute—West Orange St. Barnabas Hospital—Livingston Beth Israel Medical Center—Newark
-------------------	---

Transportación para los Veteranos

Martes & Jueves	Lyons
Miércoles	VA Hospital
Diario	Trinitas Regional Medical Center

Para a ser una cita llame al: 908.241.8300  
NJ Relay 1.800.852.7897

Actualizado: 09/19/2022 df

## 2022 Directrices de Recursos para Programas de Servicio Social

Programa	Ingreso Máximo	Teléfono	Tiene que ser: *
<b>(SSI) Ingresos Suplementarios del Seguro Social Beneficios Aproximados</b>		1-800-772-1213 TTY:1-800-325-0778	65/Minusválido/Ciego
Individuo vive solo o con otros en su propia casa	\$814.00/mes		
Individuo viviendo con un cónyuge inelegible	\$1,261.00/mes	Condado de Union	877-8036306
Individuo viviendo en casa perteneciéndole a otro	\$2,000.00		
Pareja viviendo sola o con otros en su propia casa	\$3,000.00		
** Capital permitido: Soltero \$ 2,000; casado \$ 3,000. \$ 1,500 es permitido para gastos de entierro. Nota: Beneficiarios de SSI pueden ser elegibles para recibir cupones de alimentos.			
<b>(QMB) Qualified Medicare Beneficiary &amp; NJ CARE</b>			65 / Minusválido / Ciego
Beneficiarios calificados de Medicare y NJ Care			
Medicaid paga el deducible, seguro compartido y Medicare Parte B (\$104.90)		1-908-965-3745 1-908-791-7000	Oficina de Elizabeth Oficina de Plainfield
Soltero	\$1,133/ mes		
Casado	\$1,526 / mes		
**Capital permitido: Soltero \$ 8,400; Casado \$ 12,600			
<b>(SLMB) Beneficiarios de Medicare, de Bajos Ingresos</b>		1-800-792-9745	65 / Minusválido / Ciego
Paga la mensualidad de Medicare Parte B	\$17,388		
**Capital permitido: Soltero \$ 7,950, Casado \$11,950	\$23,520		
<b>Programa de New Jersey Care</b>			
Provee seguro de salud de Medicaid, servicio del plan estatal. El programa es auto-dirigido.			65 / Minusválido / Ciego
Soltero	\$ 1,064 / mes	1-908-965-2700	Oficina de Elizabeth***
Casado	\$ 1,437 / mes	1-908-791-7000	Oficina de Plainfield****
** Capital Permitido: Soltero \$ 4,000; Casado \$ 6,000			
<b>(JACC) Jersey, Asistencia para Cuidadores en la Comunidad - Un programa de costo compartido</b>		1-908-527-4637	60
Ofrece una variedad de servicios a domicilio y apoyo			
Soltero	\$4,134 / mes		
Casado	\$5,569 / mes		
**Capital Permitido: Soltero \$ 40,000; Casado \$ 60,000			
<b>(MLTSS) Administrado por Medicaid para servicios de apoyo y de largo plazo</b>			65/Minusválido
MLTSS se refiere a la prestación de servicios a largo plazo y apoyo a través del programa de atención administrada por Medicaid de NJ. MLTSS está diseñado para ampliar los servicios basados en el hogar y la comunidad, promover la inclusión en la comunidad y garantiza la calidad y eficiencia. (Pregunte por Medicaid para Adultos)	\$2,523/mes Soltero \$5,046/mes Casado	1-908-965-3745 1-908-791-7093	Elizabeth Office Plainfield Office
** Capital Permitido: Soltero \$ 2,000			
**Análisis Financiero es necesario para matrimonios.			

\* Para todos los programas, llame al número apropiado para los requisitos adicionales. Cambios puede ocurrir sin aviso.

\* Capital permitido incluye intereses, dividendos, ahorros, valor actual de bonos y acciones; NO la vivienda del dueño de la casa donde reside.

\* **Oficina de Elizabeth:** Berkeley Heights, Elizabeth, Hillside, Kenilworth, Linden, Mountainside, New Providence, Roselle, Roselle Park, Springfield, Union, Vauxhall, Winfield.

\* **Oficina de Plainfield:** Clark, Cranford, Fanwood, Garwood, Plainfield, Rahway, Scotch Plains, Westfield

**2022 DIRECTRICES DE RECURSOS PARA PROGRAMAS DE SERVICIO SOCIAL  
(Página 2)**

Programa	Ingreso Máximo	Teléfono	Tiene que tener o ser: *
<b>PROGRAMA ESTATAL DE DESCANSO (RESPITE) PARA PROVEEDORES DE CUIDADO</b>		1-908-527-4873	18/ Minusválido
Descanso para proveedores de cuidado. Soltero	\$ 2,523 / mes		
Ofrece servicios como atención personal, atención social diurna, comida. Casado	\$5,046 / mes		
Para calificar, los bienes disponibles combinados no pueden ser más de \$ 40,00 solteros; los \$ 60,000 casados.			
<b>(PAAD) AYUDA FARMACÉUTICA PARA ADULTOS MAYORES Y DESHABILITADOS; (LIFELINE) &amp; (HAAAD) HEARING AID ASSISTANCE</b> Solicitud, correo electrónico: <a href="http://www.state.nj.us/health/seniorbenefits">www.state.nj.us/health/seniorbenefits</a>			
PAAD paga todo menos \$5 (genérico); \$7 (medicina de marca), por receta.		1-800-792-9745	65/ Minusválido
<b>LIFELINE (LL)</b> Paga \$225 para Servicios Públicos			
Soltero: Entrada Máxima: \$38,769/ año	\$ 3,231.00/mes		
Casado: Entrada Máxima \$ 45,270/ año	\$ 3,773.00/mes		
<b>EDAD DORADA (SENIOR GOLD)</b> Programa de descuento para recetas médicas		1-800-792-9745	65/ Minusválido
Soltero - Entre \$38,769 y \$48,769 por año			
Casado - Entre \$45,270 y \$55,270 por año			
<b>(LIHEAP) ASISTENCIA DE ENERGIA PARA HOGARES DE BAJOS INGRESOS</b> Ayuda para dueños de casa e inquilinos con las facturas de calefacción y electricidad # de Miembros de Familia <u>Máximo Ingreso / mes</u> 1    \$3,464. 2    \$4,530. 3    \$5,596. 4    \$6,662. Aumente aproximadamente \$135 por cada inquilino Solicitar por correo electrónico: <a href="http://www.energyassistance.nj.gov">www.energyassistance.nj.gov</a> Ayuda para dueños de casa e inquilinos con las facturas de calefacción y electricidad		1-908-351-7727 Ext. 292 1-866-240-1347	
(INSCRIBASE DE NOVIEMBRE 1st. A ABRIL 30 SOLAMENTE)			
<b>(USF) UNIVERSAL SERVICE FUND</b> Asistencia para propietarios e inquilinos con los gastos de calefacción y aire acondicionado 1    \$4,350. 2    \$6,103. 3    \$7,677. 4    \$9,250. Agregue \$135 por cada persona adicional. Solicitudes por Correo Electrónico: <a href="http://www.energyassistance.nj.gov">www.energyassistance.nj.gov</a>		1-908-351-7727 Ext. 292 1-866-240-1347	60/Minusválido
Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP) (formalmente llamado Cupones de alimentos – food stamps) Para cada familiar adicional se aumenta \$728 al mes Numero de familia                              Ingreso 1    \$2,096 2    \$2,823 3    \$3,551 4    \$4,279 Online: <a href="http://www.oneapp.dhs.state.nj.us">www.oneapp.dhs.state.nj.us</a>		Elizabeth 908.965.2700  Plainfield 908.791.7000	

## HOUSING OPTIONS FOR SENIORS IN UNION COUNTY, NJ

---

### INDIVIDUAL HOUSING UNITS: **Must be 62 years old to apply**

<b><u>CRANFORD:</u></b>	Gill Apartments - 40 Meeker Avenue, Cranford, 07016	908-272-9180
	Lincoln Apartments - 800 E. Lincoln Avenue, Cranford, 07016	908-931-0194
<b><u>GARWOOD:</u></b>	The Village @ Garwood - 320 Second Avenue, Garwood, 07203	<a href="http://www.villageatgarwood.com">www.villageatgarwood.com</a>
<b><u>ELIZABETH:</u></b>	Alexian Manor - 122 - 7th Street, Elizabeth 07201	908-352-0080
	Elizabeth Towers - 315 W. Grand Street, Elizabeth 07202	908-355-4500
	Heritage Village - 225 Second Street, Elizabeth 07206	908- 965-1160
	Immaculate Conception - 59-63 Westfield Avenue, Elizabeth 07208	908-289-1911
	Winfield Scott Tower - 323 N. Broad St., Elizabeth 07208	973-540-0230 Ext.17
<b><u>LINDEN:</u></b>	Morningstar Court – 701 Cranford Avenue, Linden 07036	908-486-8200
<b><u>New Providence:</u></b>	101 Academy Street, New Providence, 07974	908-464-6131
<b><u>PLAINFIELD:</u></b>	Cedarbrook Park Apartments - 1272 Park Avenue, Plainfield 07060	908-756-5656
	Covenant Manor - 623 E. Front Street, Plainfield 07060	908-791-9430
	Plainfield Tower West - 601 W. 7th Street, Plainfield 07060	908-668-1963
<b><u>RAHWAY:</u></b>	Golden Age Towers - 200-220 E. Milton Avenue, Rahway 07065	732-499-7950
	Myers Senior Housing - 1447 Esterbrook Avenue, Rahway 07065	732-540-8748
<b><u>ROSELLE:</u></b>	Pinewood Hall - 250 West Second Avenue, Roselle 07203	908-241-5414
	Roselle Senior Housing - 500 Grand Street, Roselle, 07203	908-289-9007
<b><u>SCOTCH PLAINS:</u></b>	Senior Citizen Housing - 2002 Lake Avenue, Scotch Plains 07076	908-654-1313
<b><u>SPRINGFIELD:</u></b>	Springfield Senior Housing - 350 Independence Way, Springfield 07081	973-467-1480
<b><u>UNION:</u></b>	Erhardt Gardens - 100 Francis Court, Union 07083	908-688-0565
	Schaefer Gardens - 35 W. Sumner Avenue, Union 07083	908-964-9343
	Nora Gardens - 1775 Burnet Avenue, Union 07083	908-686-9100
<b><u>WESTFIELD:</u></b>	First Westfield Housing – 1133 Boynton Avenue, Westfield 07090	908-233-5898
	Second Westfield Housing - 1129 Boynton Avenue, Westfield 07090	908-518-9586

### 55+ HOUSING FACILITIES IN UNION COUNTY

Woodcrest @ Clark – 1245 Westfield Avenue, Clark 07066	<a href="http://www.gardencommunities.com">www.gardencommunities.com</a>	732-340-0069
Woodcrest @ Clark – 1500 Westfield Avenue, Clark 07066	<a href="http://www.piazza-and-associates.com">www.piazza-and-associates.com</a>	609-786-1100
Rosegate – 555 E. Hazelwood Avenue, Rahway 07065	<a href="http://www.cis-hvrosegate.com">www.cis-hvrosegate.com</a>	732-396-4540
Park Terrace – 805 School Street, Rahway 07065	<a href="http://www.bestrentnj.com">www.bestrentnj.com</a>	732-680-1160

#### **Other sources/assistance:**

NJ Housing Resource and Mortgage Center

e-mail: Piazza & Associates, Inc.

[www.lowincomehousing.us](http://www.lowincomehousing.us)

[www.njhousing.gov](http://www.njhousing.gov) / [www.nj.gov/njhrc](http://www.nj.gov/njhrc)

[www.AffordableHomesNewJersey.com](http://www.AffordableHomesNewJersey.com)

[union@HousingQuest.com](mailto:union@HousingQuest.com) 609-786-1100

## **HOUSING AUTHORITIES: Seniors and People with disabilities**

<b><u>HOUSING AUTHORITY OF ELIZABETH</u></b>	908-965-2400	688
Maple Ave., Elizabeth, NJ 07202		
(5 units) Farley Towers - 33 Cherry Street*		
O'Donnell-Dempsey - 632 Salem Avenue		
Ford Leonard Towers - 69 Division Street		
Kennedy Arms Apartments - 76 Westfield Avenue		
J.Christian Bollwage/E'Port Commons - 205 1 <sup>st</sup> Street	908-355-4155	
<b><u>HOUSING AUTHORITY OF LINDEN</u></b>		
1601 Dill Ave., Linden 07036		
(3 units) Ann Ferguson Towers - 1601 Dill Avenue	908-298-3820	
Murawski Towers - 1551 Dill Avenue	908-298-3822	
John T. Gregorio Towers - 1425 Dill Avenue	908-298-3821	
<b><u>HOUSING AUTHORITY OF PLAINFIELD</u></b>	908-769-6335	
510 East Front St. Plainfield, NJ 07060		
(1 unit) Richmond Towers, 510 East Front Street		
<b><u>HOUSING AUTHORITY OF RAHWAY</u></b>	732-388-3546	
165 East Grand Ave., Rahway 07065		
(3 units) Kennedy Apartments - 250 Grand Avenue, West *		
Walter Schafferhauser Towers - 165 East Grand Avenue		
Clifford Case Memorial - 337 West Milton Avenue		
<b><u>HOUSING AUTHORITY OF SUMMIT</u></b>	908-273-6413	
512 Springfield Avenue, Summit, NJ 07901		
(1 unit) Summit Senior Citizen Building, 12 Chestnut Street		

## **ASSISTED LIVING FACILITIES:**

Atria @ Cranford - 10 Jackson Drive, Cranford 07016 (2 yrs. private pay)	908-709-4300	
Brighton Gardens of Mountainside - 1350 Route 22 W., Mountainside (2 yrs. private Pay)	908-654-4460	
Amber Court of Elizabeth - 1155 E. Jersey Street, Elizabeth 07201 (accepts Medicaid)	908-352-9200	
Chelsea @ Fanwood - 295 South Avenue, Fanwood 07023 (3 yrs. private pay)	908-654-5200	
Center for Hope/Assisted Living Hospice - 111 De Hart Place, Elizabeth 07202	908-353-6060	*Spring
Meadows - 41 Springfield Avenue, Summit 07901	908-522-8852	
*Sunrise of Westfield - 240 Springfield Avenue, Westfield 07090	908-317-3030	
Delaire Gardens – 400 W. Stimpson Avenue, Linden 07036 (accepts Medicaid)	908-862-3399	
<b>* Does not accept Medicaid</b>		

<b><u>HOMELESS PREVENTION PROGRAM</u></b>	908-355-5910
<b><u>IF HOMELESS – Call the HOMELESS PREVENTION PLANNER</u></b>	908-527-4839

## **EMERGENCY HOUSING SERVICES:**

For homeless individuals / families, or victims of domestic violence	
Plainfield Area YMCA	908-756-6060
YWCA of Eastern Union County	908-355-4357
Plainfield Area YWCA Women's Center	908-756-3500

## Food Pantry List

<b>Cranford</b>	Catholic Charities 505 South Avenue, East      908 497 3900	<b>Pantry</b> – only 2 appointments daily call at 8:30 am
	Cranford Family Care Association 61 Myrtle Street      908 276 3530	<b>Pantry</b> – Mon – Fri 9:00 am – 4:00 pm Must be Cranford resident Application & interview required
<b>Elizabeth</b>	Elizabethport Presbyterian Center 154 First Street      908 6592182	<b>Pantry</b> – Last week of the month. Call first. Union County residents only
	First Baptist Church of Cranford/Elizabeth 402 Union Avenue      908 352 0519	<b>Pantry</b> – 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> Thursday 4:00 pm – 7:00 pm 4 <sup>th</sup> Thursday 10:00 am – 1:00 pm Kitchen – Sunday 3:00 pm – 4:00 pm
	First Presbyterian Church @ Caldwell Place 42 Broad Street      908 353 1518	Call for information
	Jefferson Park Ministries 65 Madison Avenue      908 469 1519	<b>Pantry</b> – 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Thursday 1:00 pm – 5:00 pm
	Jewish Family Services (kosher) 655 Westfield Avenue      908 352 8375	<b>Pantry</b> – Mon – Thurs 9:00 am – 4:30 pm Fri 9:00 am – 3:30 pm
	Liberty Baptist Church 514-517 Court Street      908 354 3362	<b>Kitchen</b> – Mon 12:00 noon – 2:00 pm Across the street at 510 Court Street
	Mount Teman AME Church 160 Madison Avenue      908 351 2625	<b>Pantry</b> – 4 <sup>th</sup> Thursday 10:00 – 12:00 noon <b>Kitchen</b> – 4 <sup>th</sup> Saturday 11:00 – 12:00 noon
	Mount Zion Pentecostal 1016 Lafayette Street      908 351 2170	<b>Breakfast</b> – Sunday 8:00 am – 8:30 am SHARP
	New Bethel Baptist Church 856 E. Jersey Street      908 527 9115	<b>Kitchen</b> – 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Saturday 9:00 am – 12:00 noon
	New Hope Memorial Baptist 91 Division Street      908 352 5750	<b>Kitchen</b> – Saturday 9:00 am – 12:00 noon
	St. John's Episcopal Church 61 Broad Street      908 352 1218	<b>Kitchen</b> – Sunday 1:15 pm
	St. Joseph's Social Service Center 118 Division Street      908 352 2989	<b>Bread/Sandwich</b> – M – Fr 9:00 am – 1:00 pm Kitchen – Saturday 11:30 am – 1:00 pm Pantry – 3 <sup>rd</sup> & 4 <sup>th</sup> Tue 9:00 am – 11:30 am
St. Mary of the Assumption 155 Washington Avenue      908 352 5154 (enter behind church on Race St)	<b>Kitchen</b> – 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> , & 5 <sup>th</sup> Wednesday 11:00 am – 12:30 pm Pantry – Last Tuesday of each month 9:00 am – 11:00 am	
Second Presbyterian Church 1161 E. Jersey Street      908 352 1659	<b>Emergency Food Bag</b> Tues & Thurs 11:00 am – 2:00 pm	

<b>Elizabeth</b> (cont)	Salvation Army – Elizabeth 1005 E. Jersey Street 908 352 7057	Call for appointment
	Street Light Mission 1181 E. Broad Street 908 820 8324	<b>Limited Pantry</b> – Saturday 9:00 am – 2:00 pm Call first; Union County residents only
	Union Baptist Church 1088 E. Grand Street 908 527 8064	<b>Soup Kitchen</b> – 3 <sup>rd</sup> Saturday of the month 11:00 am – 1:00 pm
<b>Fanwood</b>	Fanwood Presbyterian Church Mission Committee 74 Martine Avenue PO Box 69 908 889 8891	<b>Pantry</b> – 3 <sup>rd</sup> Saturday 9:30 am – 11:00 am Need agency referral
<b>Hillside</b>	Christ the King 411 Rutgers Avenue 908 686 0722	<b>Emergency food bag</b> – Hillside Residents Only Call first with referral from Town Hall or agency
	First Baptist Church 166 Hillside Avenue 973 926 1244	<b>Pantry</b> - 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , and 4 <sup>th</sup> Saturday 9:30 am – 11:00 am Come at 8:00 am to sign in
<b>Kenilworth</b>	Saint Theresa’s Church 541 Washington Street 907 272 4444	Call church to make arrangements for pick up
<b>Linden</b>	Linden Interfaith Network for Community Services (LINCS) 14 W. Munsell Avenue 908 925 2523	Call for Appointment Linden Residents Only
	Linden Presbyterian Church 1506 Orchard Terrace 908 486 3073	<b>Pantry</b> – 4 <sup>th</sup> Friday 9:00 am – 11:00 am by appointment
	Saint John the Apostle Pantry 1805 Penbrook Terrace 908 388 1216	Call for dates
<b>New Providence</b>	Our Lady of Peace Church 111 South Street 908 464 7600	<b>Pantry</b> – Tuesday, Wednesday, Thursday 10:00 am – 12:00 noon Proof of address required
<b>Plainfield</b>	Bethel Presbyterian Church 300 East 5 <sup>th</sup> Street 908 757 5390	<b>Soup Kitchen</b> – call for schedule
	Grace Episcopal Church (Grace’s Kitchen) 600 Cleveland Avenue 908 756 1520	<b>Soup Kitchen</b> – last 5 weekdays of the month 11:30 am – 1:00 pm (excluding Sunday)
	Saint Mary’s Church 516 West 6 <sup>th</sup> Street 908 756 0085	<b>Soup Kitchen</b> – Sundays 3:00 pm – 4:00 pm
	Crescent Avenue Presbyterian Church 716 Watchung Avenue 908 756 2468	<b>Lunch Bag</b> – Mon, Wed, Thurs, Fri 10:00 am Soup Kitchen – Tues 12:00 noon – 1:00 pm
	Shiloh Baptist Church 515 West 4 <sup>th</sup> Street 908 754 3353	<b>Pantry</b> - 3 <sup>rd</sup> and 4 <sup>th</sup> Saturday 9:00 am -12:00pm 4 <sup>th</sup> Wednesday 4:00 pm – 7:00 pm Soup Kitchen – Wed & Thurs 4:00 pm – 7:00 p



	<p>First Unitarian Society of Plainfield 724 Park Avenue 908 756 0750</p> <hr/> <p>First Park Baptist Church 716 West 7<sup>th</sup> Street 908 756 5322</p> <hr/> <p>Salvation Army – Plainfield 615 Watchung Avenue 908 756 2595</p> <hr/> <p>Starfish Food Pantry at Covenant Methodist Church 631 E. Front Street 908 755 8888</p> <hr/> <p>United Presbyterian Church of Plainfield 525 E. Front Street 908 756 2666</p>	<p><b>Pantry</b> – last Saturday of each month Bagged lunch Sunday after pantry Holiday Meals–Easter/Thanksgiving/Christmas</p> <hr/> <p><b>Dinner</b> – last Saturday of each month 4:00 pm – 6:00 pm</p> <hr/> <p><b>Pantry</b> – Mon –Thurs 9:30 am – 11:30 am Soup Kitchen – Mon, Wed, Thur, Fri 12:00 noon – 1:00 Site closed the last five days of the month</p> <hr/> <p><b>Pantry</b> – Tues/Thurs/Fri 9:00 am – 11:00 am Plainfield Area Only</p> <hr/> <p>Call for information</p>
<b>Rahway</b>	<p>Food for Friends – Rahway 1221 New Brunswick Avenue 732 381 7201</p> <hr/> <p>First Presbyterian Church – Food for Friends 1731 Church Street</p>	<p><b>Pantry</b> – every last Mon &amp; Tues of the month Free clothing available to patrons on distribution dates <b>Mobile Pantry</b> – available to Veterans and families of Veterans <b>Diabetic Program</b> – Every 3<sup>rd</sup> Monday of the month</p> <hr/> <p><b>Soup Kitchen</b> - every Saturday of the month</p>
<b>Roselle</b>	<p>Helping Hands – Church of St. Joseph the Carpenter 157 East 4<sup>th</sup> Avenue 908 241 1250</p> <hr/> <p>Heard AME Church 310 Eighth Avenue 908 241 5588</p>	<p><b>Pantry</b> – 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday 11:00 am – 4:00 pm Call to register</p> <hr/> <p>Pantry – every Saturday 10:00 am – 12:00 pm</p>
<b>Roselle Park</b>	<p>Casano Community Center 314 Chestnut Street 908 245 0666</p> <hr/> <p>Church of the Assumption – Parish Hall 113 Chiego Place 908 245 1107</p>	<p><b>Pantry</b> – Wednesdays 10:00 am – 2:00 pm <b>Roselle Park Residents Only</b></p> <hr/> <p><b>Pantry</b> – 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Tuesday of the month 10:00 am – 11:00 am</p>
<b>Scotch Plains</b>	<p>Immaculate Heart of Mary Church 1571 Martine Avenue 908 889 2100</p>	<p><b>Pantry</b> – Sunday 8:00 am – 12:00 noon</p>
<b>Summit</b>	<p>Saint Theresa’s Church – Loaves &amp; Fishes 306 Morris Avenue 908 277 3700</p>	<p><b>Pantry</b> – Wednesday 9:00 am – 11:00 am Summit Residents Only – Call first</p>
<b>Union</b>	<p>Connecticut Farms Presbyterian Church 888 Stuyvesant Avenue 908 688 3164</p> <hr/> <p>Saint Michael’s Church Parish Center 1211 Orange Avenue 908 688 1232 Township of Union Municipal Building Food Pantry 1776 Morris Avenue 908 851 8501 Union</p>	<p><b>Pantry</b> – 3<sup>rd</sup> Saturday 10:00 am – 12:00 noon (except November 12:00 noon – 2:00 pm <b>Union Residents Only</b></p> <hr/> <p>Call for information Open during business hours <b>Union Residents Only</b> Proof of Residency &amp; Income Required</p>

<b>Westfield</b>	Westfield Food Pantry @ Holy Trinity Church 336 First Street 908 232 2311	<b>Pantry</b> – Mon – Fri 9:30 am – 12:30 pm Must have a referral from the social service agency who called for applicant

Updated: 09/19/2022 df

## **SOCIOS DE NJ Y VARIAS ORGANIZACIONES DE LA COMUNIDAD OFRECEN AUDIFONOS PARA LAS PERSONAS DE LA TERCERA EDAD DE BAJOS INGRESOS**

Audifonos restaurados gratis. Ahora estan disponibles para residentes elegibles gracias a la colaboracion del Departamento de Servicios Humanos y a la Division de Audicion de Nueva Jersey y en la coboracion tambien con la Universidad de Montclair State y fundacion de Caridad y Audicion de America.

El Proyecto de Audicion sirve a todos los adultos mayores de bajos recursos en todo el Estado.

El Proyecto consiste en la coleccion de audifonos usados y remodelados para entregar a adultos mayores residents de NJ que califican. Todas las adaptaciones de audifonos son dirigidos por licenciados audiologos que participan en este programa.

Los audios son gratis para los participantes que califican, pero el destinatario incurrira en gastos de bolsillo minimo para el modelo del oido, baterias y con una tarifa baja para reparacions despues de haber caducado el año de garantia.

Para ser elegibles para este programa de audio, los participantes deben ser mayores de 65 años de edad, residentes de Nueva Jersey y el ingreso no puede exceder el 250% nivel de pobreza federal:

\$38,769 si es soltero(a); \$45,270 si es casado (a).

Para informacion adicional puede contactar a la oficina de DDHH at 800.792.8339 o 609.588.2648 o para una aplicacion de este programa entre a la pagina: <http://www.nj.gov/humanervices/ddhh/home/index/html>.

Para donar un audifono usado al programa, por favor mandelo en un sobre de manila protegido el audio o en una caja , sin ninguna informacion de medicina o personal a la siguiente direccion:

**NJ HEARING AID PROJCT  
DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS SCIENCES & DISORDERS  
MONTCLAIR STATE UNIVERSITY  
1515 BROAD STREET, BLDG. B  
BLOOMFIELD, NJ 07003**

## **Programa de NJ Transit de Tarifa reducida NJ Transit Reduced Fare Program**

Los solicitantes deben ser mayores de 62 años para calificar para el programa. Envíe una copia del document de prueba de edad, como una licencia de conducir, identificación proporcionado por la comisión de vehículos de motor, Pasaporte

Envíe la solicitud completa a:  
NJ Transit Reduced Fare Program  
One Penn Plaza East  
5<sup>th</sup> floor  
Newark, NJ 07105

Página web para obtener una aplicación

[https://transitprd-content.s3.amazonaws.com/public/2019-10/sf\\_tr fo\\_reduced\\_seniors\\_RFP\\_application.pdf](https://transitprd-content.s3.amazonaws.com/public/2019-10/sf_tr fo_reduced_seniors_RFP_application.pdf)

O PUEDE LLAMAR A LA DIVISION DEL ADULTO MAYOR PARA UNA APLICACION

908 527 4870  
908 527 4863  
Toll Free 1 888 280 8226

### **ezride....Ryde4Life Program**

EZ Ride ofrece transporte para adultos de 50 años o más en asociación con empresas de la red de transporte con Lyft y Uber. Los paseos están disponibles de 8:00am a 5:00PM de Lunes a Viernes; los paseos se organizan a pedido, no se requieren reservaciones por adelantado. Hay una tarifa de membresía no reembolsable de \$15.00 y una tarifa administrativa de \$1.00 por viaje. El coordinador de viajes ofrecerá el mejor precio disponible en Lyft y Uber por su aceptación; ordenarán el viaje y proporcionarán al pasajero el nombre del conductor, placa de matrícula y el tipo de automóvil; confirme la recogida, supervise el viaje y ayude al pasajero si es necesario.

DESCUENTOS: Sujeto a la disponibilidad de fondos, algunos pasajeros pueden ser elegibles para descuentos. Todos los pasajeros inscritos en el programa PAAD son elegibles para un máximo de ocho (8) viajes subsidiados por mes. No hay límites para los viajes de diálisis.

Para más información puede visitar a la siguiente página: [www.Ryde4Life.org](http://www.Ryde4Life.org)

Para reservar una cita para el transporte, favor de llamar al 866 208 1307...Opción 4